

菲華志願消防員無償護社區 30年堅持只求一句「謝謝」

本報訊：48歲的埃爾文·王（Erwin Ong，音）在馬尼拉擔任志願消防員已有30年，奔赴火場救人，除了「謝謝」之外不求任何回報。

在滅火行動中，志願消防員與消防局人員並肩工作，但沒有薪水、津貼或其他報酬，甚至要自掏腰包。

他告訴ABS-CBN新聞：「當志願消防員，必須發自內心，因為這是慈善工作。」

他說，志願消防員不期望也不接受回報。

王氏說：「一句『謝謝』就夠了。給我們吃的，有時在火場給我們三明治，就已經很暖心了。」

他擔任28名成員的顏撈拉防火會（Gandara Volunteer Fire Brigade）的司機兼泵浦操作員及行動負責人，該消防隊隸屬於更大的菲華消防隊員聯合總會。

王氏將志願工作與他作為汽車零件代理人的全職工作兼顧。

他說，志願服務從來都不容易，尤其對一個要養家、還有孩子在上學的父親而言。

但服務對他來說是自然而然的，這是由他的父親——他建立並領導了一個防火會——以及他之前一起當義工的兩個兄弟姐妹所塑造的。

他認為自己很幸運，在工作中被志願消防員同伴包圍，包括他的老闆，他在馬尼拉領導另一個消防組織。

他說：「我在辦公室時會請假。我會告訴老闆，『有火災。』『好，你可以走了』，他們都明白。」

自給自足

志願防火會一般自行籌資購買裝備和工具及其日常維護。

王氏說，他很感激顏撈拉防火會的會長在多方支持他們，包括提供全套消防服供成員共用。

有些人也購買自己的、印有個人姓名的消防服，尤其是消防局現在要求進入火場執行任務的人必須有印上姓名的制服。

這是因為一些志願消防員涉嫌搶劫災民。王氏說，穿著無姓名制服的志願者只能在



顏撈拉防火會於7月28日回應馬尼拉的一起火災事件。

〈顏撈拉防火會供圖〉

外面支援。

王氏說，一套完整的裝備，包括自給式呼吸器，要價不低於2.5萬披索，他自豪地展示了他那頂要價1.5萬披索的二手傳統頭盔。

該消防隊的成員有保險，該組織也支付志願者在滅火行動中受傷的醫藥費。

王氏分享說，他們有時也從公司和非政府組織獲得福利，包括免費健康檢查。

雖然顏撈拉防火會從組織獲得支持，但互動志願消防會僅靠其會長和成員的資金維持。這個由消防隊長小魯道夫·特克森（Rodolfo Tecson Jr.）領導的志願團體，拒絕接受「他們不認識的人」的錢。

特克森說：「我們只是說，『好的，女士。如果您想捐款，請到辦公室，哪怕只是食物也好。』」互動志願消防會要求其成員擁有自己的個人防護裝備、無線電、頭盔、靴子等，全部自掏腰包。

他們在受傷時也必須自行承擔醫療費用，會長之後再報銷。

「一旦志願服務的精神在你心中，自己的花費你就不會去計較。只要快樂就好。」

三輛卡車的柴油和維護是該防火會最大的開支之一。

與以往不同，該協會現在通常只回應其責任區內的火災，特克森指出這是因為缺乏人員和燃料價格飆升。

儘管如此，該志願組織幾乎每天都回應火災事件。

當被問及他們在志願工作中面臨的挑戰時，特克森只對會長儘管年事已高仍持續支持表示感激。

他說，他希望即使會長的家族接手管理，支持也能持續。

有志成為志願消防員的人必須接受消防局協助的培訓和能力評估，才能獲得正式資格。

在互動志願消防會，實習成員的培訓從最初的一年延長到兩年，以加強成員對志願服務的承諾。

「還『慰安婦』一個公道」 ——菲律賓展覽呼籲正視歷史

新華社記者趙晨捷 郭依格

10月伊始，反映二戰期間菲律賓「慰安婦」受害者苦難遭遇的展覽在菲首都馬尼拉揭幕。展覽陳列數十位菲律賓「慰安婦」受害者的肖像和相關展品，通過她們的遭遇揭示日本軍國主義施行的性奴役暴行。一些參觀者在留言中寫道，日本應承擔歷史責任，還「慰安婦」受害者們一個公道。

展覽名為「亂世之中的勇氣：女性與戰爭敘事」，由菲律賓「慰安婦」權益保護組織「菲律賓祖母聯盟」等機構舉辦。

記者在現場看到，一幅幅日軍對菲律賓女性實施性暴力、殘害生命的手繪作品前，眾多參觀者駐足觀看。

據「菲律賓祖母聯盟」協調人莎倫·席爾瓦介紹，其中一些畫作出自已故「慰安婦」雷梅迪奧斯·費利亞斯之手。

席爾瓦說，1942年至1945年日軍佔領菲律賓期間，強徵約1000名當地女性充當「慰安婦」。

如今，仍在世的受害者屈指可數、年高體弱，卻依舊承受著戰爭造成的創傷。

「現在的菲律賓年輕人沒有經歷過日軍佔領的歲月，希望通過這些畫作與照片，讓大家了解當年這些女性遭受的苦難。」席爾瓦說。

策展志願者約娜·扎潘塔在現場指著一幅肖像照對記者說，照片中的老人是她的姨祖母，1942年遭日軍擄掠並成為「慰安婦」。扎潘塔說，她此前並不知道有這樣一位姨祖母，一次在整理「慰安婦」相關資料時偶然發現一

名幸存者與祖母同姓。經追問祖母，才得知她是自己的堂親，並且一生都活在社會的邊緣。

「二戰結束已有81年，日本政府至今沒有就『慰安婦』問題正式道歉。對許多幸存者及其親屬而言，創傷依然在延續。」扎潘塔說，希望通過整理「慰安婦」證詞和影像資料，讓更多人銘記歷史，堅持對正義與和平的追求。

展覽中，一組漫畫提及了一段並不遙遠的歷史：2017年12月，一座紀念「慰安婦」的雕像在馬尼拉落成，然而在日本政府的外交施壓下，雕像僅矗立數月便遭拆除。

「拆除『慰安婦』紀念雕像是巨大的恥辱，更是對歷史的不尊重。」菲律賓華裔青年聯合會創會會長洪玉華參觀展覽時說，菲律賓民眾不能遺忘日軍對他們犯下的罪行，這樣才能避免戰爭苦難再度重演。

在展覽現場一面留言牆上，參觀者們寫下感受：「致祖母們，我們將接續你們的抗爭！」「還菲律賓『慰安婦』一個公道！」

菲律賓理工大學學生艾麗什·耿寫道：「勇敢的菲律賓祖母們！」耿告訴記者，通過這次展覽，她第一次了解到中國、韓國等其他亞洲國家的婦女也有類似遭遇。「我無法想象她們經歷了什麼。她們在苦難中繼續生活、堅持抗爭的勇氣，令我震撼。」

談及日本近年軍事動向和日本政府在歷史問題上的表態，席爾瓦說，日本不能再次挑起戰火。「日本政府需要正視『慰安婦』受害者的訴求，承擔歷史責任。」

教會對長灘島開賭場表達關切

本報訊：亞克蘭省卡利博教區對長灘島最近開設的一家賭場表達關切，並重申其反對賭博及其對許多菲律賓人生活的影響。

這項反對是在一座六層樓賭場中心在長灘島雅帕克描龍涯（Barangay Yapak）零號站（Station 0）開幕後提出的。

該教區表示，它不想煽動對任何人的敵意。

而是要維護每個人的尊嚴，特別是家庭的福祉。

該教區援引天主教會教導指出，雖然遊戲和機會不違背正義，「但當賭博剝奪一個人滿足自身需求或他人需求所必需的東西時，賭博在道德上就變得不可接受。」

它補充說，該教導必須作為提醒。

金錢應用於基本必需品，如教育、食物、住所和生計，而不是用於賭博和輕鬆賺錢。

它在一份牧函中表示：「我們關注的還有賭博可能給個人、家庭和社會帶來的具體後果。賭

博可能導致財務困境和債務。它可能消耗原本用於基本家庭需求的資源。

它可能導致配偶之間的衝突、關係破裂和對兒童的忽視，在嚴重的情況下，還會導致其他形式的社會危害。」

雖然它承認賭場可能帶來的經濟利益，但它隨後提出以下問題：「當一個家庭的儲蓄在賭博中損失時會發生什麼？當原本用於食物、教育或藥物的錢被賭掉時會發生什麼？當父母被贏回已經失去的東西的希望所奴役時會發生什麼？」

因此，它呼籲亞克蘭省政府、馬來市和其他有關政府機構考慮人民的福祉並履行其職責。

它隨後敦促信眾不要被可能削弱勤勞、犧牲和家庭團結的輕鬆賺錢所欺騙。

它還建議公眾以同情、理解和具體幫助對待那些已經在與賭博成癮搏鬥的人。

它強調：「因此，我們祈禱並努力實現一個旅遊業服務於人的長灘島；一個經濟發展加強而非削弱家庭的長灘島；一個企業為共同利益做出貢獻的長灘島；以及一個島嶼的美麗與在那裡生活、工作和訪問的人的尊嚴和福祉相匹配的長灘島。」



來自亞洲各國的運動員於10月4日星期日聚集在日本愛知一名古屋，參加2026年亞洲運動會的開幕。

菲軍方在黃岩島上空 與中軍機近距離遭遇

本報訊：菲武裝部隊表示，一架菲律賓海上飛機星期六在黃岩島上空進行例行巡邏時，遭到一架中國戰鬥機騷擾。

菲武裝部隊在一份聲明中表示，一架菲武裝部隊C-208飛機於2026年10月3日星期六在黃岩島附近上空進行例行海上巡邏時，遇到兩架中國軍機。

其中一架飛機被確認為殲-16戰鬥機。

菲武裝部隊表示：「在遭遇期間，殲-16多次接近並在菲律賓飛機附近機動，包括在它前方和周圍機動，並將自身置於菲律賓飛機的尾流中。這些機動構成航空安全風險。」

菲武裝部隊將此舉標記為對菲律賓政府船隻和飛機進行例行巡邏合法行動的不安全和脅迫行為的「反覆模式」的一部分。

菲武裝部隊表示：「菲律賓機組人員保持專業，並根據既定航空程序採取應有的謹慎。菲武裝部隊飛機能夠安全完成其指定的海

上巡邏並返回，沒有進一步事件。」

中國政府對該空中事件沒有立即反應。菲律賓政府表示，星期日在南海中國海更南邊的南沙群島發生了第二次對峙。

儘管國際裁決認定北京的主張沒有法律依據，北京仍聲稱擁有該海域的大部分。

菲律賓海岸警衛隊表示，它派出小型船隻接近一艘被它指控在菲律賓佔領的中業島和中國控制的渚碧礁之間使用炸藥捕魚的漁船。

兩艘中國海警船和一架中國海軍直升機抵達，直升機在菲律賓國隊上空「盤旋」了四次。菲律賓海岸警衛隊表示，其中一艘中國船隻「跟蹤並阻擋菲律賓船隻」，並且一度距離其中一艘菲律賓船隻不到10碼（9.1米）。

菲律賓海岸警衛隊補充說，菲律賓人「出於安全原因」停止追擊並返回中業島。

它說：「中國海警在希望島（中業島）領海內沒有執法權。透過阻礙菲律賓當局，中國海警並沒有保護海洋環境。它讓一名涉嫌違法者更容易逃脫。」

代客進口海空聯運，菲律賓專線專業

台北 * 香港 * 新加坡 * 大陸 * 馬來西亞

交貨迅速；收費公道；服務周到

請與總公司聯絡

馬尼拉聯絡處（總公司）

Celine Global Logistics Inc.

C.A. Express Freight Services

Tel. Nos: 8551-5405 to 07

直屬公司：台北，香港

新加坡，馬來西亞，廣州，廈門，上海，專屬理貨公司

請指明菲律賓先領指定貨

FOR RENT

Newly Renovated
Warehouse now
available in
San Nicolas District.
Located in stand
alone Property with
total floor area of 180sqm.
Contact us at
09178031553 for
Viewing schedule.